

REMOTE CONTROLLER OWNER'S MANUAL


GB	<u>OWNER'S MANUAL</u> ENGLISH	DA	<u>EJERENS MANUAL</u> DENMARK
DE	<u>BENUTZERHANDBUCH</u> GERMAN	ET	<u>OMANIKU KÄSIRAAMAT</u> ESTONIA
ES	<u>MANUAL DEL PROPIETARIO</u> SPAIN	LT	<u>NAUDOTOJO VADOVAS</u> LITHUANIA
FR	<u>MANUEL DU PROPRIÉTAIRE</u> FRANCE	LV	<u>ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA</u> LATVIA
IT	<u>MANUALE DEL PROPRIETARIO</u> ITALY	NO	<u>EIERENS HÅNDBOK</u> NORWAY
NL	<u>GEBRUIKERSHANDLEIDING</u> DUTCH	SV	<u>INSTRUKTIONSBOK</u> SWEDEN
PL	<u>INSTRUKCJA OBSŁUGI</u> POLAND	PT	<u>MANUAL DO UTILIZADOR</u> PORTUGUEES

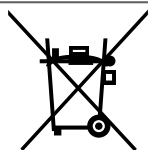
TURINYS

1. GREITAS PASIRENGIMAS DARBUI	2
2. EKRANAS IR MYGTUKAI	3
2.1. Ekranas	3
2.2 Mygtukai	4
3. KAIP NAUDOTI PAGRINDINES FUNKCIJAS	5
3.1 Pagrindinės operacijos	5
3.2 Laikmačio funkcija	6
4. KAIP NAUDOTI PAPILDOMAS FUNKCIJAS	7



BELAIDŽIO NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

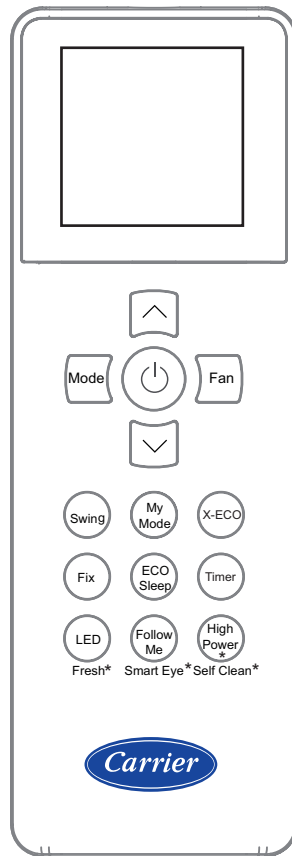
- Nuotolinio valdymo pulte naudojamos dvi šarminės baterijos (1,5 V).
- Nenaudokite senų ar kitokio tipo baterijų, nes valdiklis gali veikti netinkamai.
- Jei nenaudosite nuotolinio valdymo pulto ilgiau nei du mėnesius, išimkite baterijas. Priešingu atveju baterijos nuotėkis gali pažeisti nuotolinio valdymo pultą.
- Vidutinis baterijos veikimo laikas normalaus naudojimo metu yra maždaug pusė metų. Pakeiskite baterijas, kai iš vidinio bloko nebegirdite pyptelėjimo arba perdavimo indikatorius  nuotolinio valdymo pultelyje nebedega.
- Didžiausias nuotolinio valdymo pulto darbinis atstumas yra maždaug 8 metrai.
- Nuotolinio valdymo pultelis turi būti nukreiptas į vidinio bloko imtuvą, kai paspausite norimų funkcijų mygtukus. Akustinis garsinis patvirtinimas (pypsėjimas) parodys, kad signalas gautas.
- Venkite kliūčių, tokių kaip užuolaidos, durys ar kitos medžiagos, tarp nuotolinio valdymo pulto ir vidinio bloko imtuvo, kad nuotolinio valdymo pulto signalai į vidinį bloką nebūtų užblokuoti.
- Venkite tiesioginių saulės spindulių ant vidinio bloko imtuvo, nes jie gali trukdyti geram signalo priėmimui ir oro kondicionierius gali neveikti tinkamai. Užtraukite užuolaidas, kad išvengtumėte tiesioginių saulės spindulių.
- Laikykite nuotolinio valdymo pultą toliau nuo vandens. Neleiskite nuotolinio valdymo pultui nukristi.
- Niekada nenaudokite objektų su aštriu galiuku, kad paspaustumėte nuotolinio valdymo pulto mygtuką.
- Neleiskite jokiai skysčiui patekti į nuotolinio valdymo pultą.
- Jei į nuotolinio valdymo pultą reaguoja kiti elektriniai įrenginiai, perkeltkite juos į kitą vietą.
- Neišmeskite baterijų kaip nerūšiuojamų komunalinių atliekų. Tinkamai šalinkite baterijas, vadovaudamiesi vietiniais įstatymais.



Tinkamas baterijos išmetimas

- Šis ženklas, išspausdintas ant jūsų oro kondicionieriaus baterijų, informuoja, kad jos turi būti naudojamos pagal ES direktyvos 2013/56/ES 20 straipsnio II priedą.
- Baterijos, pasibaigus jų eksploataavimo laikotarpiui, turi būti šalinamos atskirai nuo bendrųjų buitinių atliekų. Tinkamai utilizuokite baterijas vietinės bendruomenės atliekų surinkimo ar perdirbimo centre.

1. GREITAS PASIRENGIMAS DARBUI



RG67V / BGEF

*Papildomos funkcijos:
 Funkcijos gali nebūti realiame nuotolinio valdymo pulte arba ji gali būti nepritaikyta naudoti oro kondicionieriui.



2. EKRANAS IR MYGTUKAI

2.1 EKRANAS

Informacija rodoma, kai nuotolinio valdymo pultas įjungtas.

ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO ekranas

Rodomas, kai įrenginys įjungtas, ir nerodomas, kai jis yra išjungtas.

Perdavimo indikatorius

Užsidega, kai nuotolinio valdymo pultas siunčia signalą į vidinį bloką.

REŽIMO ekranas

Rodomas dabartinis režimas, įskaitant:



LAIKMAČIO ĮJUNGIMO ekranas

Rodomas, kai nustatyta TIMER ON (laikmatis įjungtas)

LAIKMAČIO IŠJUNGIMO ekranas

Rodomas, kai nustatyta TIMER OFF (laikmatis išjungtas)

Tylos funkcijos ekranas

„Sėkti mane“ funkcijos ekranas

UŽRAKTO funkcijos ekranas

Nėra šiame įrenginyje

Nėra šiame įrenginyje

Miego režimo ekranas

ECO

Rodomas, kai įjungta X-ECO funkcija.

Baterijos ekranas

Maža baterijos įkrova

Temperatūros / laikmačio ekranas

Rodo nustatytą temperatūrą pagal numatytuosius nustatymus arba laikmačio nustatymą naudojant LAIKMAČIO ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO funkcijas

- Temperatūros diapazonas: 17–30 °C
- Laikmačio nustatymo diapazonas: 0–24 val.

Šis ekranas yra tuščias, kai veikia FAN (ventiliatoriaus) režimu.

Ventiliatoriaus greičio ekranas

Rodomas pasirinktas ventiliatoriaus greitis:

Mažas greitis

Vidutinis greitis

Didelis greitis

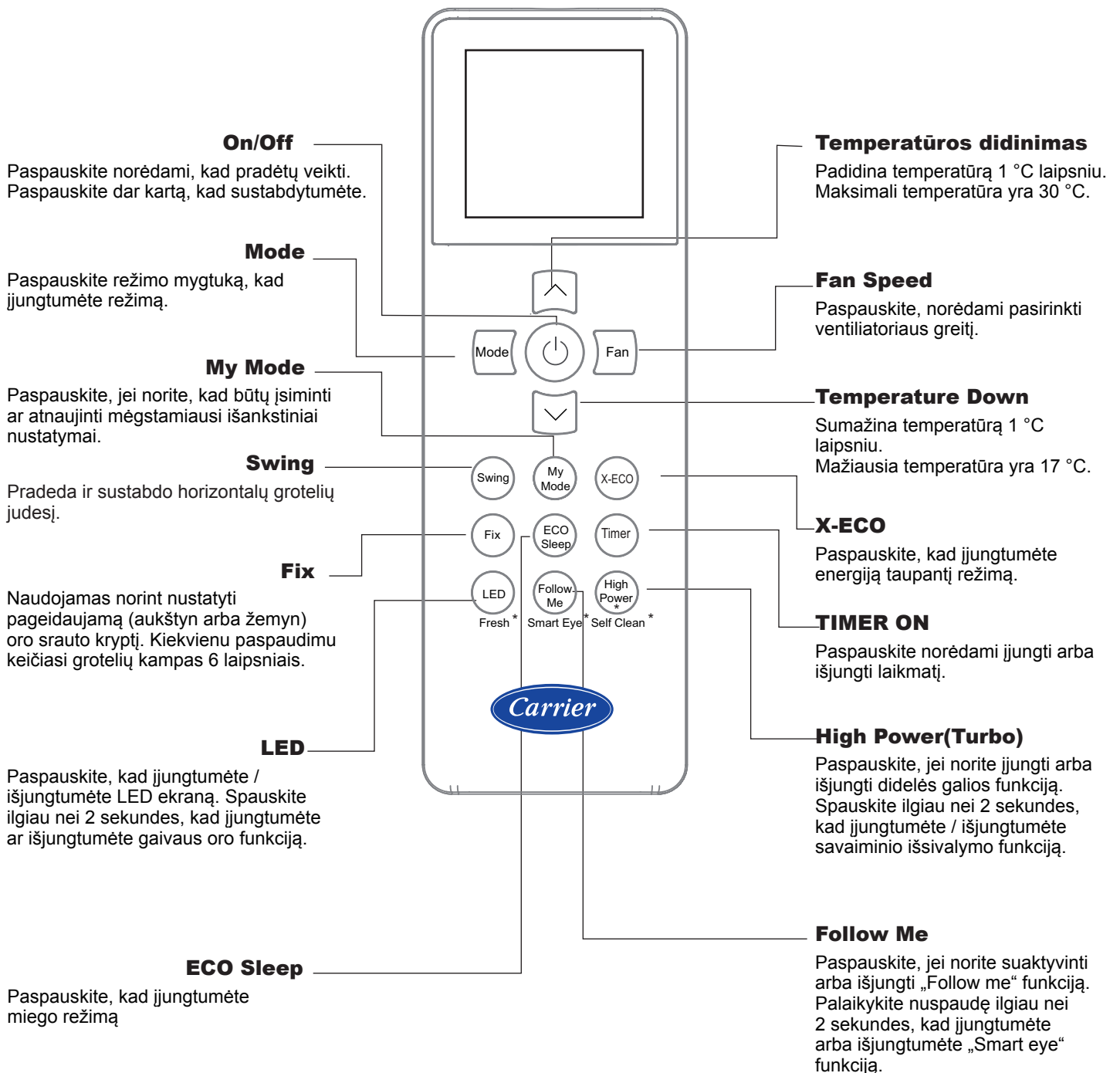
AUTO
Automatinis ventiliatoriaus greitis

Šio ventiliatoriaus greičio negalima nustatyti AUTO (automatinis) arba DRY (džiovinimas) režimu.

Pastaba.

Visi paveikslėlyje parodyti indikatoriai pateikiami tik informavimo tikslais. Tačiau faktinio veikimo metu ekrane rodomi tik atitinkami funkcijų simboliai.

2.2 MYGTUKAI



PASTABA.

1. Paveikslėlyje parodytos visos funkcijos. Faktinio modelio atveju parodytos tik esamos dalys.
2. Mygtukų dizainas gali šiek tiek skirtis nuo tikrojo.

3. KAIP NAUDOTI PAGRINDINES FUNKCIJAS

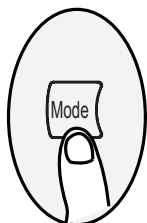
3.1 PAGRINDINĖS OPERACIJOS

! DĖMESIO

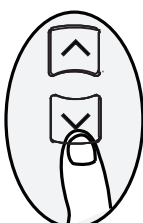
Prieš pradėdami dirbti, įsitikinkite, kad įrenginys įjungtas ir tiekiamas maitinimas.

AUTO režimas

Pasirinkite AUTO režimą



Nustatykite pageidaujamą temperatūrą



Įjunkite oro kondicionierų

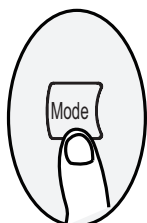


PASTABA.

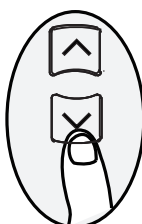
1. Šilumos siurblio sistemoje AUTO režimu oro kondicionierius gali automatiškai pasirinkti „Cool“, „Heat“ arba „Fan“ režimą, nustatydamas skirtumą tarp faktinės kambario temperatūros ir nustatytos temperatūros.
2. Tik vėsinimo sistemų atveju AUTO režimu oro kondicionierius gali automatiškai pasirinkti „Cool“ arba „Fan“ režimą, nustatydamas skirtumą tarp faktinės kambario temperatūros ir nustatytos temperatūros.
3. AUTO režimu ventiliatoriaus greičio nustatyti negalima.

COOL arba HEAT režimas

Pasirinkite COOL/HEAT režimą



Nustatykite temperatūrą



Nustatykite ventiliatoriaus greitį

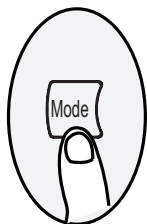


Įjunkite oro kondicionierų



DRY režimas

Pasirinkite DRY režimą



Nustatykite temperatūrą



Įjunkite oro kondicionierų

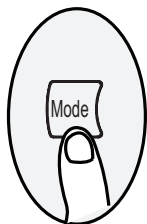


PASTABA.

DRY režimu ventiliatoriaus greičio nustatyti negalima, nes jis jau automatiškai valdomas.

FAN režimas

Pasirinkite FAN režimą



Nustatykite ventiliatoriaus greitį



Įjunkite oro kondicionierų

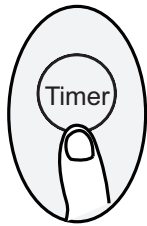


3.2 LAIKMAČIO FUNKCIJA

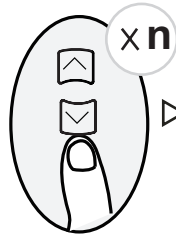
LAIKMAČIO ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS – nustatykite laiką, po kurio prietaisas automatiškai įsijungs arba išsijungs.

LAIKMAČIO ĮJUNGIMAS

Paspauskite , kad įjungtumėte ĮJUNGIMO laiko seką.



Kelias kartus paspauskite temperatūros aukštyn arba žemyn mygtuką, kad nustatytumėte pageidaujamą laiką įjungti įrenginį.

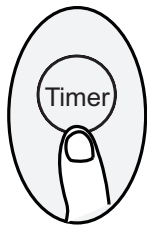


Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į įrenginį ir palaukite 2 sek.; bus suaktyvinta būsena LAIKMATIS ĮJUNGTAS.

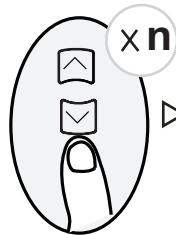


LAIKMAČIO IŠJUNGIMAS

Paspauskite , kad įjungtumėte IŠJUNGIMO laiko seką.



Kelias kartus paspauskite temperatūros aukštyn arba žemyn mygtuką, kad nustatytumėte pageidaujamą laiką išjungti įrenginį.



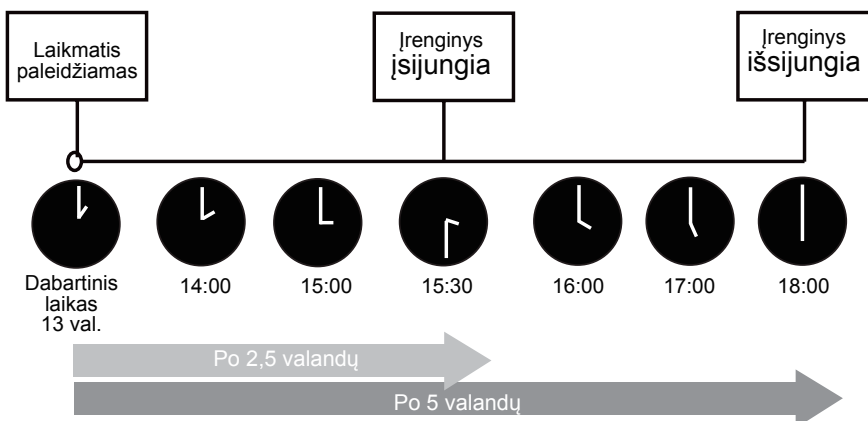
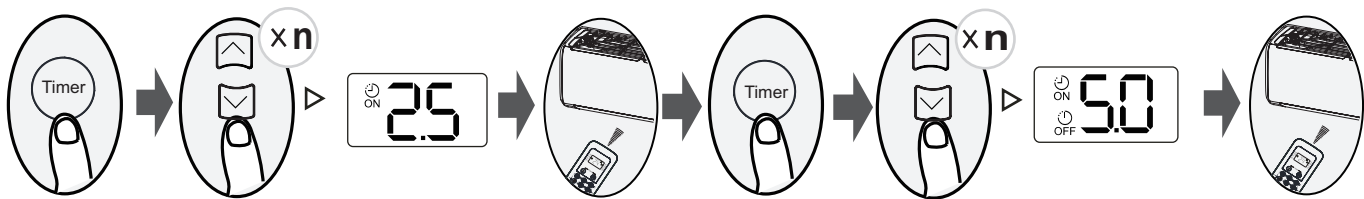
Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į įrenginį ir palaukite 2 sek.; bus suaktyvinta būsena LAIKMATIS IŠJUNGTAS.



PASTABA.

- Nustatant LAIKMAČIO ĮJUNGIMĄ arba IŠJUNGIMĄ laikas su kiekvienu paspaudimu padidinamas 30 minučių, didinant iki 10 valandų. Po 10 valandų ir iki 24, laikas didinamas 1 valanda. (Pavyzdžiui, paspauskite 5 kartus, kad gautumėte 2,5 val., arba paspauskite 21 kartą, kad gautumėte 11 val.). Po 24 val. laikmatis rodytų 0,0.
- Atšaukite bet kurią funkciją, nustatydami jos laikmatį kaip 0,0 val.

Laikmačio įjungimas ir išjungimas (pavyzdys).

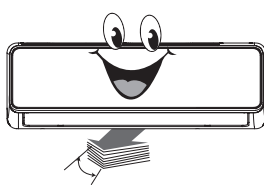
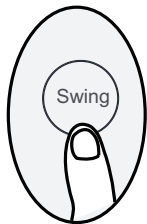


Pavyzdys: jei dabartinis laikmačio laikas yra 13:00 val., nustačius laikmatį, kaip nurodyta pirmiau, įrenginys įjungs 2,5 valandos vėliau (15:30 val.) ir išsijungs 18:00 val.

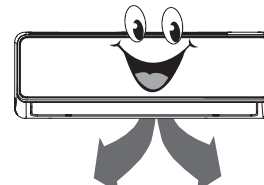
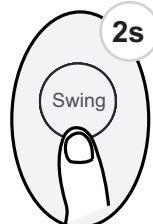
4. KAIP NAUDOTI PAPILDOMAS FUNKCIJAS

Automatinis sukimasis

Paspauskite mygtuką „Swing“



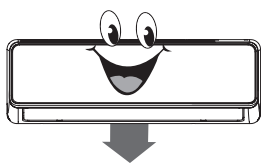
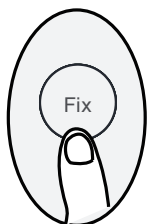
Horizontaliosios grotelės automatiškai suksis į viršų ir į apačią, kai paspausite mygtuką „Swing“. Paspauskite dar kartą, kad sustabdytumėte.



Laikant nuspaudus šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, suaktyvinama vertikaliųjų grotelių sūkių funkcija. (Priklauso nuo modelio)

Automatinis sukimasis

Paspauskite mygtuką „Fix“



Horizontaliosios grotelės kiekvienu paspaudimu pasisuks 6 laipsnių kampu. Spauskite mygtuką, kol grotelės pasiekia pageidaujamą vietą.

ECO miego režimas

Paspauskite mygtuką „ECO Sleep“, kuris veikia „Cool/Heat“ režimu

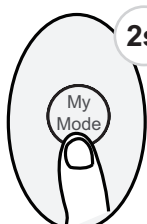


Nustatoma temperatūra pirmąsias 2 valandas didės (vėsins) arba mažės (šildys) 1 °C per valandą. Daugiau informacijos ieškokite naudotojo vadove.

Toks veikimas taupo energiją ir pagerina komfortą naktį sinchronizuodamas su kūno metabolizmu.

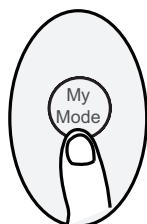
Mano režimas

Spauskite šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes



Įrenginys įsimins esamą režimą, temperatūrą, ventiliatorių).

Paspauskite šį mygtuką

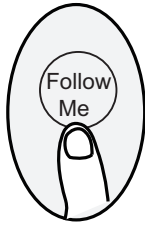


Įrenginys atkurs jūsų vėliausiai pasirinktą nustatymą.

Funkcija „Short cut“ leidžia įrašyti ar atkurti mėgstamus nustatymus (režimą, temperatūrą ir ventiliatoriaus greitį). Numatytasis įrašytas nustatymas yra AUTO režimas, 26 °C ir AUTO ventiliatorius.

Follow Me arba Smart eye

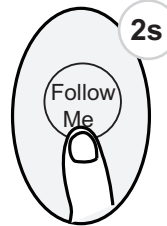
Paspauskite šį mygtuką veikiant COOL arba HEAT režimu



Valdiklis parodys tikrąją temperatūrą toje vietoje ir kas 3 minutes siųs šį signalą į vidinį bloką.

Paspauskite šį mygtuką, kad suaktyvintumėte „Follow me“. Ši funkcija gali reguliuoti kambario temperatūrą pagal valdiklio jutiklį ir leis jums jaustis patogiai. Pastaba: laikykite valdiklį toje vietoje, kur galima užtikrinti, kad vidinis blokas gali priimti signalą.

Spauskite šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes

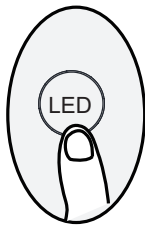


Funkcija „Smart eye“ yra įjungta.

Šį mygtuką laikykite paspaudę daugiau nei 2 sekundes. Suaktyvinama „smart eye“ funkcija ir nustatoma, ar patalpoje yra žmonių. (Priklauso nuo modelio)

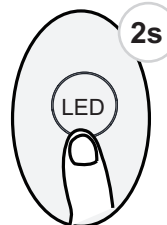
LED arba Fresh

Paspauskite LED mygtuką



Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte ir išjungtumėte vidinio bloko ekraną.

Spauskite šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes

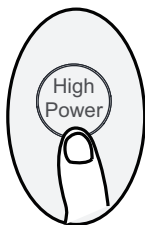


Jonizatorius arba plazminis dulkių rinkiklis (priklauso nuo modelio) yra įjungtas.

Laikykite paspaudę šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes. Gryno oro funkcija suaktyvinama ir iš oro bus pašalintos žiedadulkės bei kitos priemaišos. (Priklauso nuo modelio)

High Power (Turbo) arba Self Clean

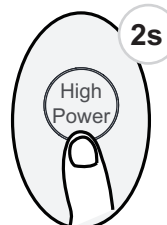
Paspauskite šį mygtuką



Įrenginys veiks didžiausiu pajėgumu, kad kuo greičiau pasiektų nustatytą temperatūrą.

Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte funkciją „High Power“ (turbo). Tai leidžia įrenginiui pasiekti nustatytą temperatūrą per trumpiausią laiką. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte. (Priklauso nuo modelio)

Spauskite šį mygtuką COOL arba DRY režimu ilgiau nei 2 sekundes



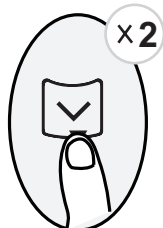
Įrenginys įjungs mažo ventiliatoriaus greičio režimą, kad išdžiovintų ritę. Valymo ciklas trunka 15–30 min.; po jo įrenginys automatiškai išsijungia.

Laikykite paspaudę šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, įrenginys išsivalys, kad bakterijos nesikauptų aplink šilumokaitį. (Priklauso nuo modelio)

4. KAIP NAUDOTI PAPILDOMAS FUNKCIJAS

Paspauskite šį mygtuką 2 kartus per vieną sekundę HEAT režimu ir nustatykite 17 °C temperatūrą.



F.P.



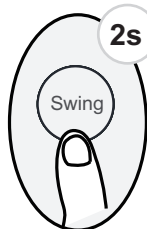
Įrenginys veiks dideliu ventiliatoriaus greičiu (kai kompresorius įjungtas), o temperatūra automatiškai nustatoma kaip 8 °C.

Pastaba: ši funkcija skirta tik šilumos siurblio oro kondicionieriumi.

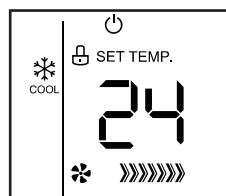
Paspauskite šį mygtuką 2 kartus HEAT režimu nustatydami 17 °C temperatūrą, kad įjungtumėte apsaugos nuo užšalimo funkciją. Tai padės išlaikyti aukštesnę nei 0 °C temperatūrą (užšalimo temperatūra) patalpoje labai šaltos žiemos metu. Veikiant paspaudus „On/Off“, „Sleep“, „Mode“, „Fan“ ar „Temp“ mygtuką, ši funkcija atšaukiama.

Spauskite kartu mygtukus  ir  ilgiau kaip 2 sekundes, kad suaktyvintumėte funkciją „Lock Mode 1“.



Lock
Mode 1



+



Rodomas užrakto simbolis

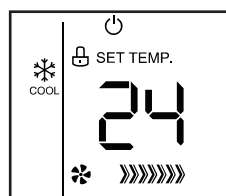
Įjunkite 1 užrakto režimą vienu metu spausdami mygtukus  ir  ilgiau nei 2 sekundes. 1 užrakto režimu neveikia nė vienas mygtukas, išskyrus šiuos du mygtukus, kuriuos vėl paspaudus išjungiamas užraktas.

Vienu metu spauskite mygtukus TIMER ir X-ECO ilgiau kaip 2 sekundes, kad įjungtumėte 2 užrakto režimo funkciją.

Lock
Mode 2



+

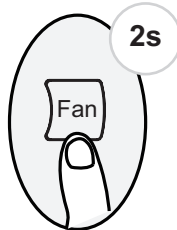


Rodomas užrakto simbolis

Įjunkite 2 užrakto režimą vienu metu spausdami mygtukus TIMER ir X-ECO ilgiau nei 2 sekundes. 2 užrakto režimu neveikia nė vienas mygtukas, išskyrus mygtukus ON/OFF, TEMP UP ir DOWN, arba galima dar kartą paspausti šiuos du mygtukus, kad išjungtumėte užraktą.

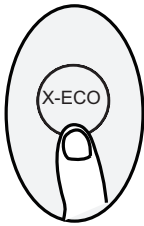
Laikykite nuspaudę ventiliatoriaus mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, kad įjungtumėte / išjungtumėte funkciją „Silence“.

Silence



Dėl žemo dažnio kompresoriaus veikimo gali būti nepakankama vėsinimo ir šildymo galia. Veikiant paspaudus mygtuką ON/OFF, „Mode“, „Sleep“ ir įjungus F.P. Arba „Self-clean“ funkciją atšaukiama tylos funkcija (priklauso nuo modelio).

Paspauskite šį mygtuką COOL režimu, kad įjungtumėte energijos taupymo režimą.



Įrenginys persijungs į energijos taupymo režimą.

X-ECO

Pastaba: ši funkcija galima tik šilumos siurblio oro kondicionieriui veikiant COOL režimu.

Vėsinimo režimu paspauskite šį mygtuką. Nuotolinio valdymo pultas automatiškai nustato 24 °C temperatūrą, ventiliatorius veikia greičiu „Auto“ ir taupo energiją (tik tada, kai nustatyta temperatūra yra mažesnė nei 24 °C). Jei nustatytoji temperatūra viršija 24 °C, paspauskite X-ECO mygtuką, ventiliatoriaus greitis pasikeis į „Auto“, nustatytoji temperatūra išliks nepakitusi.

Pastaba.

Paspaudus mygtuką X-ECO, pakeitus režimą arba nustatius mažesnę kaip 24 °C temperatūrą, ECO veikimas bus sustabdytas. Veikiant ECO režimu nustatytoji temperatūra turi būti 24 °C ar aukštesnė, todėl gali nepakakti vėsinimo. Jei jaučiatės nepatogiai, dar kartą paspauskite X-ECO mygtuką, kad jį sustabdytumėte.